CALIFORNIA
CƠ QUAN ĐƯỜNG SẮT CAO TỐC

**BẮC CALIFORNIA**

*Phần Dự Án từ San Jose đến Merced*

# *Cuộc Họp Phổ Biến Thông Tin cho Cộng Đồng*

## *Ngày 16 tháng 5 – Ngày 19 tháng 5 năm 2016*

**Hãy tham gia cùng chúng tôi tại buổi Phổ Biến Thông Tin cho Cộng Đồng để biết thông tin cập nhật về chương trình đường sắt cao tốc toàn tiểu bang và để cung cấp ý kiến đóng góp vào giai đoạn lập kế hoạch và đánh giá môi trường tiếp theo.**

**Phần Dự Án từ San Jose đến Merced** sẽ kết nối các cộng đồng từ Khu Vực Vịnh đến Thung Lũng Trung Tâm. Cơ Quan Đường Sắt Cao Tốc California đang làm việc với người dân, các bên liên quan và các cơ quan quản lý để tinh chỉnh các lựa chọn thay thế cho phần dự án. Cuộc họp Phổ Biến Thông Tin cho Cộng Đồng sẽ cho quý vị cơ hội đặt ra các câu hỏi và tìm hiểu thêm về các lựa chọn thay thế đang được nghiên cứu như là một phần của Dự Thảo Tài Liệu Môi Trường. Để tìm hiểu thêm về phần dự án, hãy truy cập: http://www.hsr.ca.gov/Programs/Statewide_Rail_Modernization/Project_Sections/sanjose_merced.html.

**CUỘC HỌP SẼ BAO GỒM MỘT BÀI THUYẾT TRÌNH VÀO 6 GIỜ CHIỀU.**

**LOS BANOS**
**Thứ Hai, ngày 16 tháng 5 năm 2016**
***Trung Tâm Cộng Đồng Los Banos***
**5 giờ chiều đến 8 giờ tối**
645 7th St.
Los Banos, CA 93635
*Có sẵn chỗ đỗ xe miễn phí tại trung tâm*

**SAN JOSE**
**Thứ Ba, ngày 17 tháng 5 năm 2016**
***Trung Tâm Cộng Đồng Berryessa***
**5 giờ chiều đến 8 giờ tối**
3050 Berryessa Rd.
San Jose, CA 95132
*Mất phí đỗ xe tại trung tâm*

**GILROY**
**Thứ Năm, ngày 19 tháng 5 năm 2016**
***Trung Tâm Người Cao Tuổi Gilroy***
**5 giờ chiều đến 8 giờ tối**
7371 Hanna St.
Gilroy, CA 95020
*Có sẵn chỗ đỗ xe miễn phí tại trung tâm*

**NHU CẦU NGÔN NGỮ VÀ CÁC NHU CẦU KHÁC**
**INTERPRETACIÓN AL ESPAÑOL ESTARÁ DISPONIBLE EN TODAS LAS REUNIONES.**
**所有会**议均有中文口译。
**SẼ CÓ SẴN THÔNG DỊCH TIẾNG VIỆT TẠI TẤT CẢ CÁC CUỘC HỌP.**
**MAGKAKAROON NG PAGSASALIN SA WIKANG TAGALOG SA LAHAT NG MGA PULONG.**
**Người khuyết tật có thể tiếp cận các trang thiết bị cuộc họp. Tất cả các yêu cầu điều chỉnh hợp lý phải được đưa ra trước (72 giờ), trước ngày họp đã lên lịch.**

**Vui lòng gọi (800) 455-8166 hoặc số TTY/TTD của Cơ Quan (916) 403-6943**

Facebook.com/ @chsra Youtube.com/ @chsra

***www.hsr.ca.gov | (800) 455-8166 | san.jose_merced@hsr.ca.gov***